

[Text]

investment from Asia. Comment on that statement, please.

Ms Dobbie: Historically—and I think rightfully so, and I am not arguing about our rights to claim our identity as Canadians; I think that is very important, and I believe all of us feel it in this room—there is a fear, and it is played upon by certain people for political or other reasons, that the Americans will dominate us, will come in and take us over, and will change us from Canadians into something else, God knows what. We will have stars and stripes tattooed on our forehead or something like that. We do not seem to have those same fears when it comes to competition from other countries, although I do not know why not. The Japanese certainly have proven their ability to be aggressive and to attempt to take over other marketplaces and even other countries. But historically Canadians have felt we have something to fear from the Americans, and we hate to have any truck with them at all, unless we can run in, grab the goodies, and come back. We certainly do not want them doing the same thing here.

It is my feeling that our relationship with the Americans has to be rationalized. We have to start dealing with them as if they were human beings and not some giants. They are no smarter, they are no cleverer, they are no tougher than we are. They are just human beings, as we are. In fact, because they have had it soft and easy with their huge markets and their advantages over the years, I think we are probably more competitive and better than they are in the long run and in the final analysis.

The Chairman: Thank you very much for joining us this morning and for responding to our questions the way you have.

Our next witnesses are from the Canadian Independent Computer Services Association, Mr. Heuchert, Mr. Turner, and Mr. Loewen.

Mr. Rick Heuchert (President, Canadian Independent Computer Services Association): Mr. Chairman, on behalf of the Canadian Independent Computer Services Association, I would like to thank you for this opportunity to present our views on the Canada-U.S. Free Trade Agreement.

• 1000

My name is Rich Heuchert. I am president of the Canadian Independent Computer Services Association, and I am also the manager of systems and customer service with Cybershare Limited. Mr. Don Turner is director at CICS and vice-president of operations at Compshare Data Services, and Bill Loewen is executive

[Translation]

craignent les investissements en provenance des États-Unis alors qu'ils sont fort heureux lorsque les investissements proviennent de l'Asie. Pouvez-vous commenter cette déclaration s'il vous plaît.

Mme Dobbie: Historiquement—et je pense que c'est tout à fait légitime, je ne conteste pas notre droit de vouloir faire respecter notre identité en tant que Canadiens, je pense que cela est très important et je pense que nous sommes tous d'accord là-dessus ici—il y a une crainte, et certaines personnes l'utilisent parfois à des fins politiques ou autres, que les Américains ne nous dominent, ne viennent au Canada et nous envahissent et nous feront perdre tout à fait notre identité canadienne. Nous allons avoir la bannière étoilée tatouée sur notre front ou quelque chose comme cela. Il ne semble pas que nous éprouvions les mêmes peurs lorsqu'il s'agit d'affronter la concurrence des autres pays, et pourtant je me l'explique mal. Les Japonais ont largement démontré qu'ils sont capables d'être agressifs et d'essayer de s'approprier des marchés et même certains pays. Mais historiquement, les Canadiens ont toujours pensé qu'ils devaient craindre les Américains et nous n'aimons pas collaborer avec eux, à moins que nous puissions rapidement aller chercher ce que nous désirons et revenir aussitôt. Nous ne voudrions certainement pas qu'ils fassent la même chose ici.

Je pense qu'il faut rationaliser nos rapports avec les Américains. Il faut traiter avec eux comme s'ils étaient des êtres, des personnes, et non pas des géants. Ils ne sont pas plus intelligents, pas plus brillants et pas plus durs que nous. Ce sont des êtres humains tout comme nous. En fait, je pense qu'ils se sont quelque peu endormis sur leurs lauriers grâce aux avantages qu'ils ont connus depuis des années et je pense que nous sommes sans doute plus compétitifs et meilleurs qu'eux à long terme.

Le président: Merci beaucoup pour être venu vous joindre à nous ce matin et pour avoir répondu si utilement à nos questions.

Nos prochains témoins, M. Heuchert, M. Turner et M. Loewen représentent l'Association indépendante des services informatiques du Canada.

M. Rick Heuchert (président de l'Association indépendante des services informatiques du Canada): Monsieur le président, j'aimerais vous remercier au nom de l'Association indépendante des services informatiques du Canada de cette occasion de vous présenter nos commentaires sur l'accord de libre-échange Canada-États-Unis.

Je m'appelle Rich Heuchert. Je suis président de l'Association indépendante des services informatiques du Canada et également directeur des systèmes et du service à la clientèle de Cybershare Limitée. M. Don Turner est directeur de l'ASIC et vice-président de l'exploitation à Compshare Data Services, tandis que Bill Loewen est